

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 437
Sitzung vom 23/05/2023
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Daniel Alfreider
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Riffian: Genehmigung des
Gefahrenzonenplanes
Ratsbeschluss Nr. 12 vom 27.04.2023
(GRB 8/2022)

Oggetto:

Comune di Rifiano: Approvazione del piano
delle zone di pericolo
Deliberazione consiliare n. 12 del
27/04/2023
(DCC 8/2022)

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Der Gemeinderat von Riffian hat mit Beschluss Nr. 8 vom 26.04.2022 den Entwurf für den Gefahrenzonenplan beschlossen.

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 56 des L.G. Nr. 9/2018 durchgeführt.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 04.05.2022 im Südtiroler Bürgernetz und an der Amtstafel der Gemeinde Riffian veröffentlicht.

Während dieser Frist sind bei der Gemeinde 3 Anmerkungen eingegangen.

Die Dienststellenkonferenz hat in der Sitzung vom 17.03.2023 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei positives Gutachten erteilt.

Sie hat dabei die positiven Gutachten der Agentur für Bevölkerungsschutz (vom 11.01.2023, Prot. 0032383), der Abteilung Forstwirtschaft (vom 19.01.2023, Prot. 0058871) und des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung (vom 11.01.2023, Prot. 0029030) zur Kenntnis genommen und den vom Gemeinderat beschlossenen Plan bewertet und zwar hat sie insbesondere in folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte;
- die Kurzberichte.

Die Gemeinde Riffian beschließt definitiv mit Ratsbeschluss Nr. 12 vom 27.04.2023, unter Erwägung der Stellungnahme der Dienststellenkonferenz, über den Entwurf des Gefahrenzonenplanes und über die Ergänzung der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan.

Sie hat zu den Anmerkungen Stellung genommen und diesbezügliche Entscheidungen über deren Ablehnung getroffen.

Die Landesregierung teilt die positiven Gutachten und befürwortet den Gefahrenzonenplanes wie vom Gemeinderat beschlossen.

Die Erstellung der Gefahrenzonenpläne ist durch den Art. 56 des L.G. Nr. 9/2018 geregelt.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

Il Consiglio comunale di Rifiano con deliberazione n. 8 del 26/04/2022 ha adottato la proposta del piano delle zone di pericolo.

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 56 della L.P. n. 9/2018.

La deliberazione è stata pubblicata per la durata di 30 giorni, a partire dal 04/05/2022, sulla Rete Civica dell'Alto Adige e all'albo del Comune di Rifiano.

Durante questo periodo al Comune sono state presentate 3 osservazioni.

La Conferenza dei servizi, nella seduta del 17/03/2023, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso parere favorevole.

Ha preso atto dei pareri positivi dell'Agenzia per la Protezione civile (del 11/01/2023, prot. 0032383), della Ripartizione Foreste (del 19/01/2023, prot. 0058871), nonché dell'Ufficio Geologia e prove materiali (del 11/01/2023, prot. 0029030) e ha valutato il piano deliberato dal Consiglio Comunale ovvero ha visionato in particolare i seguenti documenti:

- la carta delle zone di pericolo;
- le relazioni sintetiche.

Il Comune di Rifiano con deliberazione consiliare n. 12 del 27/04/2023 adotta definitivamente, tenuto conto del parere della Conferenza dei Servizi, la proposta del piano delle zone di pericolo e la relativa integrazione delle norme di attuazione al piano urbanistico.

Ha preso posizione riguardo le osservazioni e preso decisioni riguardanti il rigetto delle stesse.

La Giunta provinciale condivide i pareri favorevoli e accoglie il piano delle zone di pericolo come proposto dal Consiglio comunale.

La redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentata dall'art. 56 della L.P. n. 9/2018.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

den Gefahrenzonenplan der Gemeinde Riffian, wie mit Ratsbeschluss Nr. 12 vom 27.04.2023 beantragt, zu genehmigen.

Die Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan werden mit einem neuen Artikel ergänzt:

„Art. 31- Gefahrenzone

Die Gefahrenzonen sind mit dem geltenden Gefahrenzonenplan und der Durchführungsverordnung, genehmigt mit Dekret des Landeshauptmanns vom 10. Oktober 2019, Nr. 23, geregelt.“

Die Position „Gefahrenzone“ ist aus der Legende und aus der grafischen Darstellung des Flächenwidmungsplanes gestrichen.

Die Risikozonenkarte, die von der Landesregierung in Anwendung des Gesetzesdekretes vom 11. Juni 1998 Nr. 180 beschlossen wurde, ist durch den Gefahrenzonenplan ersetzt.

Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 53 Absatz 10 des L.G. Nr. 9/2018 i.g.F., im Südtiroler Bürgernetz und im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare il piano delle zone di pericolo del Comune di Riffiano, come proposto con deliberazione consiliare n. 12 del 27/04/2023.

Le norme di attuazione al piano urbanistico vengono integrate con un nuovo articolo:

“Art. 31- zona di pericolo

Le zone di pericolo sono disciplinate dai piani delle zone di pericolo vigenti e dal regolamento di esecuzione approvato con decreto del Presidente della Provincia 10 ottobre 2019, n. 23.”

La posizione „zona a rischio“ è cancellata dalla legenda e dalla rappresentazione grafica del piano di zonizzazione.

La carta delle zone di rischio, che è stata approvata dalla Giunta Provinciale in applicazione del decreto legislativo Nr. 180 dell'11 giugno 1998 è sostituita dal piano delle zone di pericolo.

La presente deliberazione è pubblicata sulla Rete Civica dell'Alto Adige e nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 53, comma 10, della L.P. n. 9/2018 ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio

BUSSADORI VIRNA
POLO CARLOTTA

16/05/2023 16:01:25
11/05/2023 17:16:16

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
zweckgebunden	impegnato
als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
auf Kapitel	sul capitolo
Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

23/05/2023

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

23/05/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/05/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma